

**ZMLUVA Z/BTS/DOP- HR/101/2018**  
**o poskytovaní služieb**  
**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka**  
**o obstaraní úloh zodpovednej osoby v zmysle zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane**  
**osobných údajov**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Objednávateľ:**

Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Sídlo: **Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II**  
Korešpondenčná adresa: **Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216**  
IČO: **35 884 916**  
IČ DPH: **SK2021812683**  
Osoba oprávnená konať: **Jozef Pojedinec - predseda predstavenstva  
Oto Šinkovic - člen predstavenstva a výkonný riaditeľ  
pre rozvoj a správu majetku**

Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  4885

Kontaktná osoba pre účely zmluvy: **Lucia Mader-Kutská, riaditeľka Ľudských zdrojov**

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

V zastúpení:

**Dodávateľ:**

Obchodné meno: **POBEST, s.r.o.**  
Sídlo: **Zavarská 10/H, 917 01 Trnava**  
IČO: **36 679 879**  
Č DPH: **SK2022252034**

Osoba oprávnená konať: **Katarína Mikle – konateľka**

Bankové spojenie:  
č. účtu (IBAN):  0926

Kontaktná osoba pre účely zmluvy: **Katarína Mikle, konateľka**

(ďalej len ako „Dodávateľ“)

(ďalej Objednávateľ a Dodávateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

## ČL. 1. PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava postupu, práv a povinností zmluvných strán pri výkone funkcie zodpovednej osoby podľa zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v spojení s Nariadením GDPR zo strany Dodávateľa za dojednanú odplatu.

## ČI. 2. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2.1 V zmysle dohody zmluvných strán je rozsah povinností zodpovednej osoby obsahovo vymedzený zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predovšetkým ustanovením § 46 – Úlohy zodpovednej osoby.

2.2 Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa výkon úloh zodpovednej osoby v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a to najmä v nasledovnom rozsahu:

1. poskytovanie informácií a poradenstva prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi a zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, o ich povinnostiach, ktoré sa týkajú sa ochrany osobných údajov,
  2. monitorovanie súladu, ktorý sa týka ochrany osobných údajov a s pravidlami prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa súvisiacimi s ochranou osobných údajov vrátane rozdelenia povinností, zvyšovanie povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov,
  3. poskytovanie na požiadanie poradenstva, ak ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa § 42 zákona č. 18/2018 Z.z.,
  4. plnenie úloh kontaktného miesta pre Úrad pre ochranu osobných údajov v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej konzultácie podľa § 43 zákona č. 18/2018 Z.z. a podľa potreby aj konzultácie v iných veciach,
  5. pri výkone úloh zodpovednej osoby náležite zohľadňovať riziká spojené so spracovateľskými operáciami, pričom berie do úvahy povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov,
  6. plnenie iných úloh a povinností; Objednávateľ zabezpečí, aby žiadna z takýchto iných úloh alebo povinností nevedla ku konfliktu záujmov.
- 2.3 Pre účely plnenia úloh zodpovednej osoby podľa tejto zmluvy u Objednávateľa určuje Dodávateľ nasledovnú osobnostne a odborne spôsobilú fyzickú osobu, ktorá s týmto určením a zverejnením svojich údajov vopred súhlasila:

Meno, priezvisko: Katarína Mikle  
Tel. kontakt: +421902940240  
e-mail: Katarina.mikle@pobest.sk

Dodávateľ vyhlasuje, že zodpovedná osoba ja bezúhonná, plne spôsobilá na právne úkony, má odborné znalosti a pozná postupy a splňa ďalšie podmienky pre výkon funkcie zodpovednej osoby v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov. Zodpovedná osoba je viazaná povinnosťou zachovať mlčanlivosť

a dôvernosc' informácii v rozsahu upravenom v zákone č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a právom EU.

- 2.4 Zmluvné strany sú pre účely tejto zmluvy povinné poskytovať si vzájomnú súčinnosť. Objednávateľ je povinný poskytnúť zodpovednej osobe pri plnení úloh podľa tohto článku zmluvy potrebnú súčinnosť; najmä je povinný jej poskytnúť všetky informácie a vykonať opatrenia, ktoré zodpovedná osoba vyžaduje na plnenie svojich úloh a prístup k osobným údajom a spracovateľským operáciám.
- 2.5 Zmluvné strany potvrdzujú, že zo strany Dodávateľa ako odborne spôsobilej osoby bolo pred podpisom tejto zmluvy taktiež poskytnuté vypracovanie dokumentácie k GDPR u Objednávateľa v súlade s Nariadením GDPR a vypracovaná analýza politiky a postupov Objednávateľa, posúdenie štandardov dokumentov, informačného systému a systému riadenia Objednávateľa a ďalších podmienok na strane Objednávateľa vo vzťahu k Nariadeniu GDPR. Dodávateľ vyhlasuje, že Objednávateľ ku dňu podpisu tejto zmluvy spĺňa podmienky a štandardy podľa Nariadenia GDPR. Pre účely tejto zmluvy sa za Nariadenie GDPR považuje NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), účinné od 25.05.2018.
- 2.6 Zodpovedná osoba je pri plnení úloh podľa tohto článku zmluvy priamo zodpovedná štatutárnemu orgánu Objednávateľa.
- 2.7 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť zverejniť kontaktné údaje zodpovednej osoby a informovať Úrad pre ochranu osobných údajov o ustanovení zodpovednej osoby a to dňom účinnosti zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 2.8 Objednávateľ je povinný bezodkladne informovať Dodávateľa v prípade, že zistí alebo sa dôvodne domnieva, že určená zodpovedná osoba nespĺňa osobnostné alebo odborné predpoklady na výkon funkcie zodpovednej osoby alebo z iných dôvodov hodných osobitného zreteľa je pochybnosť o jej riadnom a nezávislom výkone dohľadu nad ochranou osobných údajov spracovávaných Objednávateľom.
- 2.9. Dodávateľ po prijatí opodstatneného oznámenia podľa bodu 2.8 tohto článku zmluvy, sa zaväzuje, že vyvinie úsilie, aby pre potreby Objednávateľa zabezpečil inú dôveryhodnú a odborne spôsobilú zodpovednú osobu v lehote nie dlhšej ako 10-tich pracovných dní od prijatia oznámenia od Objednávateľa.
- 2.10 Zodpovedná osoba, ktorá prestane spĺňať podmienky podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť Objednávateľovi. Po zaslaní oznámenia podľa predchádzajúcej vety sa Dodávateľ zaväzuje postupovať primerane v súlade so znením bodu 2.9 tohto článku zmluvy, tak, aby bola zachovaná náležitá ochrana osobných údajov dotknutých osôb a zachované zákonné povinnosti Objednávateľa. Obdobne platí postup predchádzajúcej vety aj v iných prípadoch ukončenia funkcie zodpovednej osoby.

4. Objednávateľ  
včas poskytov  
a tiež informáci  
zmluvou.  
5.5 Zmluvné stra-  
ovplyvň.

### ČL. 3. TRVANIE ZMLUVY

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že odborné činnosti podľa tejto zmluvy pre Objednávateľa bude vykonávať určitú 5 rokov s účinnosťou od 25.5.2018, v lehotách a termínoch tak, aby Objednávateľ splnil všetky stanovené lehoty a povinnosti uložené zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v spojení s Nariadením GDPR.

### ČI. 4. CENA PREDMETU PLNENIA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č.18/1996 Zb. o cenách dohodli na cene za činnosti uvedené v čl. 2 zmluvy vo výške 169,00 € bez DPH za jeden kalendárny mesiac bez ohľadu či Objednávateľ Dodávateľa o plnenie uvedené v čl. 2. požiadal.
- 4.2 Podkladom pre úhradu dohodnutej ceny bude faktúra vystavená Dodávateľom po podpise tejto zmluvy so splatnosťou 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi. Faktúra musí byť vystavená v zmysle platných právnych predpisov, pričom za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Dodávateľa. V prípade, že posledný deň splatnosti faktúry prípadne na deň pracovného voľna, alebo deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať prvý nasledujúci pracovný deň.
- 4.3 Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, je dlžník oprávnený takúto faktúru vrátiť veriteľovi. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Veriteľ je povinný odstrániť nedostatky, na ktoré bol v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaný, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry dlžníkovi.
- 4.4 V prípade neuhradenia fakturovanej čiastky Objednávateľom do 15 dní odo dňa splatnosti faktúry má Dodávateľ právo za každý deň omeškania platby požadovať úrok z omeškania vo výške a za podmienok podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 4.5 Dohodnutá cena za podľa tohto článku zmluvy zahŕňa náhradu všetkých nákladov, ktoré vzniknú Dodávateľovi v súvislosti s plnením poskytovaným podľa tejto zmluvy.

### ČI. 5. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 5.1 Dodávateľ zodpovedá za vady dodaného predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a za škodu ktorá vznikla Objednávateľovi v súvislosti s porušením povinností Dodávateľa podľa tejto zmluvy.
- 5.2 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť činnosť výkonu zodpovednej osoby podľa tejto zmluvy v súlade s Nariadením GDPR v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uloženia postihu, pokuty alebo inej sankcie/opatrenia, pri ktorých sa preukáže, že boli uložené Objednávateľovi na základe porušenia povinností Dodávateľa.
- 5.3 Objednávateľ je povinný poskytnúť zodpovednej osobe pri plnení úloh podľa tejto zmluvy potrebnú súčinnosť; najmä je povinný jej poskytnúť všetky informácie a vykonať opatrenia, ktoré zodpovedná osoba vyžaduje na nevyhnutné plnenie svojich úloh a prístup k osobným údajom a spracovateľským operáciám. Dodržanie podmienky podľa predchádzajúcej vety Objednávateľom je podmienkou vzniku zodpovednosti Dodávateľa podľa čl. 5 bod 5.1 a 5.2 tejto zmluvy.

2

Objednávateľ sa zaväzuje písomne určiť kontaktnú osobu, ktorá bude súčinná a bude včas poskytovať informácie o zmenách súvisiacich s ochranou osobných údajov a tiež informácie, ktoré by mohli mať vplyv na výkon činností súvisiacich s touto zmlouvou.

5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že sú si povinné navzájom oznámiť akúkoľvek zmenu ovplyvňujúcu predmet plnenia tejto zmluvy do 5 pracovných dní od vzniku takejto zmeny.

## ČI. 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú 5 rokov s účinnosťou od 25.5.2018. Túto zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca od doručenia výpovede zmluvnej strane.

6.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od zmluvy, ak u druhej zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:

- (i) zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
- (ii) na majetok zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
- (ii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
- (iii) zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.

6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie napr. odstúpenie od zmluvy, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.

6.4 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe zmluvy, sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odsielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.

6.5 Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu zmluvnej strany uvedenej v zmluve.

6.6 Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je jej adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.

6.7 Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručенé vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa.

- 6.8 Zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.9 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých obe strany po podpise obdržia dve vyhotovenia.
- 6.10 Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.11 Zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a v zmysle súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 6.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a túto na znak súhlasu slobodne a vážne podpísali.


V Bratislave dňa: 16/5/2018

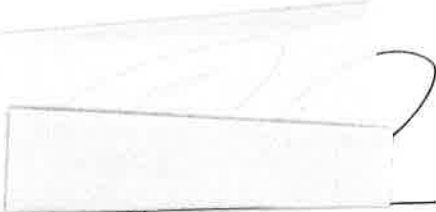
V Trnave dňa: 23.05.2018

Za Objednávateľa:

Za Dodávateľa:

  
**Jozef Pojedinec**  
predseda predstavenstva  
Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s.(BTS)

  
**Katarína Mikle**  
konateľka  
POBEST, s.r.o.

  
**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ  
pre rozvoj a správu majetku  
Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s.(BTS)